



Совет Безопасности

Distr.: General
19 May 2021
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

19 мая 2021 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Мир и безопасность в Африке», в соответствии с процедурой, согласованной в свете чрезвычайных обстоятельств, обусловленных пандемией COVID-19, и изложенной в документе [S/2020/273](#), Председатель Совета Безопасности выпустил от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности подтверждает свою главную ответственность по Уставу Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира и безопасности и свою готовность добиваться устойчивого мира во всех ситуациях, находящихся на его рассмотрении.

Совет Безопасности выражает серьезную озабоченность по поводу катастрофического воздействия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19), повлекшей за собой тяжелые последствия в социально-экономической, политической и гуманитарной областях и в сфере безопасности и еще более усугубившей существующие причины конфликтов в Африке.

Совет Безопасности особо отмечает, что для борьбы с пандемией COVID-19 и устойчивого восстановления после нее требуется более высокая степень сотрудничества и солидарности на национальном, региональном и международном уровнях, а также скоординированные, инклюзивные, всеобъемлющие и глобальные международные меры реагирования при ключевой координирующей роли Организации Объединенных Наций.

Совет Безопасности выражает признательность государствам-членам за их усилия по противодействию пандемии и высоко оценивает ведущую роль Африканского союза в реагировании на пандемию в Африке на сегодняшний день. Совет Безопасности подчеркивает необходимость оказания большей поддержки африканским странам, особенно странам, затронутым конфликтами, а также региональным и субрегиональным организациям в плане преодоления последствий пандемии и в целях более справедливого, равноправного, беспристрастного и всеохватного восстановления по принципу «лучше, чем было», в том числе путем предоставления африканским странам необходимых предметов медицинского назначения, включая безопасные и эффективные тесты, средства для лечения и вакцины, а также поддержки в укреплении их систем здравоохранения.

Совет Безопасности выражает обеспокоенность тем, что Африка получила только 2 процента всех вакцин, применяемых в мире, вновь заявляет о необходимости обеспечения равного доступа к качественным, безопасным, эффективным и недорогостоящим диагностическим средствам,



медицинским препаратам, лекарствам и вакцинам против COVID-19 для всех, включая наиболее уязвимые категории населения, наряду с поддержкой в укреплении систем здравоохранения для обеспечения эффективной отдачи, и предлагает экономически развитым и всем другим странам, которые в состоянии делать это, продолжать, наращивать и ускорять безвозмездную передачу безопасных и эффективных вакцин нуждающимся африканским странам, особенно по линии Инициативы по ускорению доступа к средствам для борьбы с COVID-19 и механизма COVAX, а также других соответствующих предметов снабжения и помощи сообразно обстоятельствам, и высоко оценивает усилия государств-членов в этой области.

Совет Безопасности принимает к сведению обсуждения, проводимые в настоящее время в связи с усилиями по обеспечению отказа от права на защиту интеллектуальной собственности на вакцины от COVID-19 в рамках соответствующих механизмов ВТО и упрощению процедур мировой торговли в поддержку обеспечения доступа к вакцинам для всех нуждающихся, включая африканские страны, и подчеркивает далее необходимость улучшения доступа к сырьевым материалам и содействия добровольной передаче технологий и ноу-хау на взаимосогласованных условиях в целях наращивания производственных мощностей.

Совет Безопасности подчеркивает важность устранения основополагающих причин и факторов возникновения конфликтов в Африке и призывает все заинтересованные стороны активизировать свои усилия по достижению целей, изложенных в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года «Африка, какой мы хотим ее видеть» и в Повестке дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Совет Безопасности приветствует решимость Африканского союза избавиться от конфликтов и создать условия, благоприятные для роста, развития и интеграции на континенте, что является целью его инициативы «Заставим пушки в Африке замолчать».

Совет Безопасности вновь заявляет, что для поддержки стран в устойчивом восстановлении после вооруженных конфликтов необходимо применять всеобъемлющий и комплексный подход, который предусматривает и усиливает согласованность мероприятий в области политики, безопасности, развития, прав человека и обеспечения законности и направлен на устранение коренных причин конфликтов, в том числе посредством укрепления верховенства права на международном и национальном уровнях, содействия устойчивому экономическому росту и развитию, искоренения нищеты, формирования политической, религиозной и культурной терпимости, защиты права на свободу мнений и их свободное выражение, обеспечения социальной сплоченности и вовлеченности, национального примирения, благого управления, демократии, гендерного равенства, соблюдения и защиты прав человека, а также содействия реинтеграции и восстановлению.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей приверженности взаимодействию с Генеральным секретарем на предмет задействования всех возможных методов предотвращения и прекращения вооруженных конфликтов в Африке, в том числе посредством устранения их коренных причин на всеохватной, комплексной и устойчивой основе путем поощрения диалога, посредничества, консультаций, политических переговоров и других мирных средств при одновременном наращивании усилий в гуманитарной сфере и в области развития и миростроительства.

Совет Безопасности напоминает о необходимости всеохватных и эффективных процессов разоружения, демобилизации и реинтеграции, включая процессы, относящиеся к освобождению и реинтеграции детей, ранее связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, с участием затронутых лиц и местных общин и признанием необходимости борьбы с безнаказанностью и призывает активизировать усилия, предпринимаемые на национальном и местном уровнях в целях обеспечения устойчивости, своевременности, приемлемости и гендерной чувствительности такой реинтеграции.

Совет Безопасности обращает особое внимание на то, что реформа сектора безопасности в постконфликтных ситуациях имеет принципиально важное значение для упрочения мира и стабильности, сокращения масштабов нищеты, содействию обеспечению верховенства права и благого управления, распространения легитимной государственной власти и недопущения возобновления конфликтов в странах, и особо отмечает далее, что профессиональный, эффективный и подотчетный сектор безопасности и доступные и беспристрастные органы охраны правопорядка и правосудия в равной степени необходимы в этой связи для заложения основ мира и устойчивого развития.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою резолюцию [2532 \(2020\)](#) и повторяет свое требование обеспечить всеобщее и немедленное прекращение боевых действий и сделать длительную гуманитарную паузу во всех ситуациях, фигурирующих в его повестке дня, в том числе в Африке.

Совет Безопасности подчеркивает важность создания обстановки, способствующей национальному примирению, отправлению правосудия переходного периода и социально-экономическому восстановлению в странах Африки, выходящих из состояния конфликта, и призывает систему Организации Объединенных Наций, международное сообщество и всех партнеров поддерживать усилия африканских стран по обеспечению политической, социальной и экономической инклюзивности.

Совет Безопасности признает, что не может быть устойчивого развития без мира и мира без устойчивого развития и что деятельность в области развития, осуществляемая структурами системы развития Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам в поддержку реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в странах, находящихся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, в том числе в Африке, при одновременном удовлетворении потребностей их населения, урегулировании рисков для составления и выполнения программ в области развития и укреплении их потенциала противодействия, по просьбе таких стран и в соответствии с принципом их национальной ответственности, их планами и приоритетами, благоприятствует миростроительству и сохранению мира в Африке.

Совет Безопасности подчеркивает важность социально-экономического развития для сохранения мира в Африке на основе экономического развития, включая развитие транснациональной и трансрегиональной инфраструктуры, индустриализацию, искоренение нищеты, создание рабочих мест, модернизацию сельского хозяйства и поощрение предпринимательства, и заявляет о необходимости дальнейшего оказания поддержки африканским странам с учетом их национальных приоритетов и потребностей. В этой связи Совет Безопасности подчеркивает также важность обеспечения верховенства права для поддержки социально-экономического развития. Совет Безопасности отмечает также, что в Рамочной программе Африканского союза по вопросам постконфликтного восстановления и развития сделан упор на необходимость осуществления всеобъемлющего институционального строительства в целях укрепления благого управления в экономике на основе упрочения институтов бюджетно-налогового и финансового управления в поддержку эффективных механизмов сбора доходов, мониторинга и оценки и антикоррупционных структур в интересах обеспечения подотчетности и транспарентности.

Совет Безопасности учитывает негативные последствия изменения климата, экологических изменений и стихийных бедствий — в числе прочих факторов — для стабильности ряда африканских государств, проявляющиеся в том числе в виде засухи, опустынивания, деградации земель и отсутствия продовольственной безопасности, и подчеркивает необходимость разработки правительствами соответствующих стран и Организацией Объединенных Наций надлежащих стратегий оценки рисков и управления рисками в связи с такими факторами.

Совет Безопасности напоминает о связи между вооруженными конфликтами и насилием и вызываемым конфликтами отсутствием продовольственной безопасности и угрозой голода, призывает все стороны вооруженных конфликтов выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, настоятельно призывает их защищать гражданскую инфраструктуру и обеспечивать надлежащее функционирование продовольственных систем и рынков и призывает Организацию Объединенных Наций и все соответствующие заинтересованные стороны совместно действовать в поддержку стран, находящихся в состоянии вооруженных конфликтов, с учетом их приоритетов в целях укрепления продовольственной безопасности, с тем чтобы заложить основу для сохранения мира.

Совет Безопасности признает усилия африканских стран по поощрению и защите прав человека для всех в процессе реагирования на пандемию и восстановления после нее.

Совет Безопасности приветствует неизменную приверженность африканских стран полной реализации повестки дня «Женщины, мир и безопасность» и ее приоритетов путем обеспечения и поощрения полноценного, равноправного и конструктивного участия женщин на всех этапах процессов принятия решений по вопросам мира, безопасности и развития, в том числе посредством всестороннего учета гендерных аспектов и сохранения приверженности увеличению численности женщин из гражданских и силовых структур в составе миротворческих операций на всех уровнях и на всех должностях, в том числе на руководящих. Совет Безопасности призывает далее к всестороннему, эффективному и ускоренному осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий.

Совет Безопасности признает, что молодежь должна активно участвовать в построении прочного мира и содействовать обеспечению справедливости и примирения, и вновь подтверждает ее право на образование и ее вклад в достижение мира и безопасности.

Совет Безопасности признает исключительно важную роль, которую могут играть организации гражданского общества в укреплении мира и безопасности в Африке, а также в реагировании на пандемию COVID-19 и преодолении ее последствий.

Совет Безопасности особо отмечает важный вклад миротворцев и миротворческих миссий в поддержание международного мира и безопасности в Африке. Совет подчеркивает важность обеспечения непрерывной деятельности и сохранения способности операций по поддержанию мира и специальных политических миссий выполнять порученные им приоритетные задачи. Совет приветствует усилия, которые предпринимают в этой связи Секретариат, страны, предоставляющие воинские контингенты, и принимающие страны. Совет подчеркивает, что операции Организации Объединенных Наций в пользу мира в соответствующих случаях и в рамках своих мандатов и возможностей могут способствовать восстановлению после пандемии в Африке, и выражает в этой связи серьезную озабоченность по поводу угроз безопасности миротворцев Организации и целенаправленных нападений на них и подчеркивает важность обеспечения защиты и безопасности миротворцев.

Совет Безопасности отмечает, что для успешного выполнения целого ряда задач, которые могут быть поставлены миротворческим миссиям в области реформы сектора безопасности; разоружения, демобилизации и реинтеграции; обеспечения законности, правосудия переходного периода и прав человека, требуется понимание такой точки зрения, которая учитывает тесную взаимосвязь между безопасностью и развитием, и совершение действий в соответствии с ней. В этой связи Совет с признательностью отмечает вклад, который вносят в миростроительство на ранних этапах миротворцы и миссии по поддержанию мира, в том числе посредством создания благоприятных условий для восстановления экономики и предоставления основных услуг.

Совет Безопасности с удовлетворением отмечает важную роль Комиссии по миростроительству и подчеркивает необходимость интеграции задач миростроительства и сохранения мира в усилия, направленные на восстановление по принципу «лучше, чем было» в Африке.

Совет Безопасности вновь подтверждает важность устранения основных условий, ведущих к распространению терроризма и насильственного экстремизма, служащего питательной средой для терроризма, в Африке, в том числе путем обеспечения национального восстановления и реконструкции, распространения практики благого управления и содействия социально-экономическому развитию в Африке, в том числе посредством создания рабочих мест, поощрения предпринимательства и предоставления услуг в области образования и здравоохранения в интересах повышения благополучия ее населения.

Совет Безопасности признает роль региональных и субрегиональных организаций в обеспечении понимания коренных причин многих конфликтов, возникающих в их регионах, и в оказании влияния в целях предотвращения или урегулирования таких конфликтов благодаря их знанию региона, и призывает Организацию Объединенных Наций осуществлять тесное

сотрудничество с региональными и субрегиональными организациями, особенно с Африканским союзом, в том числе в деле координации международных усилий по оказанию поддержки африканским странам в устранении коренных причин конфликтов и поощрении инклюзивности в процессе их восстановления от последствий пандемии».
